



[http://eeas.europa.eu/delegations/kazakhstan/index\\_en.htm](http://eeas.europa.eu/delegations/kazakhstan/index_en.htm)

## Информационный бюллетень ЕС № 192

6 октября

*Добро пожаловать в информационный бюллетень ЕС. Здесь Вы сможете узнать обо всех важных событиях в ЕС и о его отношениях с Казахстаном*

- Выступление Еврокомиссара по энергетике Гюнтера Х. Оттингера на VI-ом Евразийском форуме "KAZENERGY" Астана, Казахстан
- Информационное мероприятие "INOGATE" и участие Программы Евросоюза в VI-ом Евразийском Форуме "KAZENERGY"
- Проект Евросоюза по разработке и реализации торговой политики и регулирования проводит рабочий семинар о навыках ведения торговых переговоров
- Председатель Европейского Совета Герман Ван Ромпей приветствует соглашение о пакете законодательных мер по экономике
- Европейский Парламент поддерживает «законную» заявку на признание государственности Палестины
- Август 2011: уровень безработицы в еврозоне на уровне 10%, в ЕС27 – 9,5%
- Малые и средние предприятия – основа экономики ЕС

### **Информационное мероприятие "INOGATE" и участие Программы Евросоюза в VI-ом Евразийском Форуме "KAZENERGY"**

Сегодня, после участия программы "INOGATE" в VI-ом Евразийском Форуме "KAZENERGY" – Казахстан: 20 лет устойчивого роста, новые горизонты инвестиций и стабильного сотрудничества, состоявшегося 4-5 октября, успешно прошло **информационное мероприятие "INOGATE"**, организованное совместно Министерством нефти и газа, Министерством индустрии и новых технологий и Техническим секретариатом "INOGATE".

Отмечая 20-ую годовщину независимости Казахстана, Заместитель Министра нефти и газа Республики Казахстан г-н Берик Толумбаев в своем основном докладе подчеркнул важность сотрудничества с Евросоюзом и заявил, что Казахстан продолжит играть активную роль в дальнейшем укреплении этого сотрудничества в области энергетики. Глава Отдела по вопросам торговли Представительства Евросоюза в Казахстане г-н Муштак Хуссаин подчеркнул, что "2011 год также отмечает пятнадцатую годовщину программы "INOGATE" по сотрудничеству в области энергетической политики, в которой Казахстан участвует с самого начала. В этом году также отмечается пятая годовщина Астанинской министерской конференции 2006 г. – события фундаментальной важности для всей программы "INOGATE". [Пресс-релиз](#)

## **Проект Евросоюза по разработке и реализации торговой политики и регулирования проводит рабочий семинар о навыках ведения торговых переговоров**

Финансируемый Евросоюзом проект "Разработка и реализация торговой политики и регулирования" в ответ на просьбу бенефициаров начинает сегодня пятидневный рабочий семинар по навыкам ведения торговых переговоров в Министерстве экономического развития и торговли. Данный рабочий семинар будет проводить г-н Коллинс-Вильямс, бывший Главный переговорщик Канады. Среди участников семинара – сотрудники Министерства экономического развития и торговли, Центра развития торговой политики и Министерства сельского хозяйства Казахстана.

В программу входят лекции, разбор конкретных примеров и моделирование переговоров по торговле товарами и услугами. Это программа подготовит участников для различных переговорных процессов, включая вступление в ВТО и переговоры по соглашениям о торговых преференциях. [Пресс-релиз](#)

## **Председатель Европейского Совета Герман Ван Ромпей приветствует соглашение о пакете законодательных мер по экономике**

Вчера Председатель Европейского Совета Герман Ван Ромпей сделал следующее заявление: *«Я приветствую сегодняшнее голосование в Европейском Парламенте по пакету из шести законопроектов по экономическому управлению. Так называемая «упаковка из шести» укрепит экономическое управление в ЕС - и, в частности, в еврозоне - в рамках реакции ЕС на нынешние потрясения, связанные с государственным долгом. <...> Меры предусмотрены обеспечить степень координации и контроля, необходимые, чтобы избежать накопления избыточных дисбалансов, и обеспечить устойчивость государственных финансов. Это позволит валютному союзу ЕС функционировать должным образом в долгосрочной перспективе».*

Более подробная информация (на английском языке):

[http://www.consilium.europa.eu/uedocs/cms\\_data/docs/pressdata/en/ec/124794.pdf](http://www.consilium.europa.eu/uedocs/cms_data/docs/pressdata/en/ec/124794.pdf)

## **Европейский Парламент поддерживает «законную» заявку на признание государственности Палестины**

В принятой сегодня резолюции Европейский Парламент назвал заявку Палестины о признании государственности «законной» и заявил, что решение должно быть найдено в течение года. Депутаты Европарламента считают, что палестинская государственность должна стать результатом переговоров в ходе текущей сессии Генеральной Ассамблеи ООН. *«Право палестинцев на самоопределение и свое собственное государство не вызывает сомнений, равно как и право Израиля на существование в безопасных границах»,* – говорится в резолюции. Европарламентарии вновь заявили о своей поддержке решения о двух государствах на основе границ 1967 года с Иерусалимом в качестве столицы обеих стран, и подчеркнули, что прямые переговоры между израильтянами и палестинцами должны быть возобновлены без промедления. В резолюции подчеркивается, что *«никакие изменения в границах 1967 года, в том числе в отношении Иерусалима, кроме тех, которые будут согласованы сторонами, не должны быть приняты».*

Более подробная информация (на английском языке):

<http://www.europarl.europa.eu/en/pressroom/content/20110929IPR27854/html/Parliament-supports-Palestine's-legitimate-bid-for-statehood>

## **Август 2011: уровень безработицы в еврозоне на уровне 10%, в ЕС27 – 9,5%**

Согласно данным, опубликованным сегодня Статистическим бюро Европейского Союза (Евростат), в августе 2011 года уровень безработицы в еврозоне с учетом сезонных колебаний составил 10%, не изменившись по сравнению с июлем. В августе 2010 года он составил 10,2%. В ЕС27 уровень безработицы составил 9,5% в

августе 2011 года, также не изменившись по сравнению с июлем. В августе 2010 года он соответственно равнялся 9,6%. Среди стран-членов ЕС наименьший уровень безработицы зарегистрирован в Австрии (3,7%), Нидерландах (4,4%) и Люксембурге (4,9%), а самый высокий в Испании (21,2%), Греции (16,7% во втором квартале 2011) и Латвии (16,2% во втором квартале 2011).

*Более подробная информация (на английском языке):*

<http://europa.eu/rapid/pressReleasesAction.do?reference=STAT/11/143&format=HTML&aged=0&language=EN&guiLanguage=en>

### **Малые и средние предприятия – основа экономики ЕС**

Сегодня Европейская Комиссия представила свой отчет 2010 года по малым и средним предприятиям (МСП), содержащий, в том числе, исследования по каждой стране-члену ЕС, по случаю проведения в ЕС Недели малых и средних предприятий 3-9 октября. Отчет подтверждает, что МСП остаются экономической основой ЕС. В 2010 году было зарегистрировано почти 20,8 млн. малых и средних предприятий в ЕС в нефинансовом секторе экономики, среди которых было 19,2 млн. микрофирм с менее чем 10 сотрудниками. Всего МСП предоставили более двух третей (87,5 млн.) рабочих мест в частном секторе в ЕС и 58,4% от общего объема валовой добавленной стоимости, по сравнению с 43 тыс. крупных бизнесов, составляющих лишь 0,2% предприятий ЕС. Как ожидается, число малых и средних предприятий вырастет на 0,9% в 2011 году, а их валовая добавленная стоимость на 3,9%. Численность работников малых и средних предприятий, как ожидается, увеличится на 0,4% после двухлетнего спада.

*Более подробная информация (на английском языке):*

<http://europa.eu/rapid/pressReleasesAction.do?reference=IP/11/1149&format=HTML&aged=0&language=EN&guiLanguage=en>

### **НЕДАВНИЕ ВЫСТУПЛЕНИЯ**

[Выступление Еврокомиссара по энергетике Гюнтера Х. Оттингера на VI-ом Евразийском форуме "KAZENERGY" Астана, Казахстан](#)

[Заявление Верховного Представителя ЕС Кэтрин Эштон на ежегодном заседании по Декларации принципов международного наблюдения за выборами](#)

[Еврокомиссар Рен комментирует новые правила ЕС по экономическому управлению](#)